

Tiwei Pol Kewisik Ken Mit Ne Wit Tesalonaika - 1

Menmen me tiwei ik

Pol katip mit ne Tesalonaika gude 1:1

Pol kewepyapir menmen mau han kirak 1:2–3:13

Menmen mit ne weiwik me God hir nanisesim 4:1-12

Pol katip mit him me Jisas pike kaknen 4:13–5:11

Pol katip mit ne Tesalonaika menmen hir enisesim 5:12-22

Pol katip mit him mikaru 5:23-28

1 ¹Hi Pol hetike Silvenes, Timoti, haiu mewis tiwei ik ken yi mit miyapir ne weiwik me God yeit wit Tesalonaika. Yi ne God Haai ketike Mitik Iuwe Jisas Krai. Haiu hanhan God Haai ketike Mitik Iuwe Jisas Krai han yaaik kirakit hirak kaku kaktikewi yi eiyu werek werek.

Pol han yaaik mit ne Tesalonaika nises God werek werek

²Hekrit hekrit haiu mitehi God haiu metpiwek haiu han yaaik meriuwerek mentar yi mit. ³Hekrit hekrit haiu metpiwek hirak yaaik kentar menmen yaaim yi yiriakem yentar yi yises him mirak, yi han teweninek, yi yiriak menmen iuwe, yi han tokik yepu yemerir Mitik Iuwe Jisas Krai pike kaknen. ⁴Naiu yinan, God hanhani, te haiu mit mertei hirak kehimiteni yi nirak.

⁵Haiu mertei menmen im mentar yi ap yemtau him me Krai haiu metpiyem weinim au. God Himin Yaaik kerekir han ki keriuwe him mirak te yi yertei him mirak yaaim. Yi yertei menmen nipaa haiu miriakem mamkepi yi eiyu werek.

⁶Yi yeit him me God yisesim te mit neriwaank. Te yi ap han enuk au. God Himin Yaaik kikiak han ki te yi han yaaik yepu. Yi epei yiriak menmen yi yir haiumit miriakem metike menmen Mitik Iuwe hirak kiriakem. ⁷Mar

^a 1:1 Ap 17:1-10; 2Te 1:1 ^b 1:2 Fl 1:3-4; Kl 1:3; 2Te 1:11 ^c 1:3 1Ko 13:13; Kl 1:4-6

^d 1:5 1Ko 2:4-5; 4:20 ^e 1:6 1Ko 4:16; 2Te 3:9; Ap 17:5-9 ^f 1:7 1Pi 5:3

im yi yeteikin mit ne provins Masedonia ketike provins Akaia kerek nises him me God, yi yeteiknor menmen yaa'im maain hir enisesim. ^{8g}Him me God kerek yi yatip mit em hiram men heriyai heriyai mar ke mit hir newir tukin kerer wit wit. Him men provins Masedonia ketike provins Akaia keremem au. Him epei men merer wit wit te mit nemtau yi yises him me God. Te haiu ap metporem au. Hir hiras nemtewem. ^{9h}Mit nerer wit wit hir hiras natip me menmen mekrit nimin ke yi mit nipaa haiu mepu metikewi, yi yeweikin sip yewet tipir, yi yises God kiutipen kerekek kepu tipmain tipmain enum eik. Ninaan me tipir kerek mit natin mai teinik hiram menmen weinim. ¹⁰ⁱHir natip yi yemerir Nikan kirak kaknen kaknaaiwir wit Heven, hirak niuk mirak Jisas kerek nipaa kaa keit. Te God kikiak hirak kepu kekepai naanmiprai mamnopin mamkeipin menmen enum God kakriak mit em kakintar hir niriak menmen enum.

Menmen Pol kiriakem keit wit Tesalonaika

2 ^{1j}Nai yinan, yi hiras yertei nipaa haiu man metpi him me God, hiram ap man weinim au. ^{2k}Yi yertei nipaa haiu mepu wit Filipai mit newep nerekyei enum nereywaank. Te God kekepai haiu ap minaain mit enun nepan naiu en. Au, haiu man metpi him yaa'im me God. ³Haiu metpi menmen im, haiu memitipin au. Haiu metpi him metari au. Haiu metpi him werek werek. Haiu han kitet haiu metpiyem te haiu mamri menmen mi au, o haiu mises menmen enum, o haiu memitipin meriuwerem au. ^{4l}Nipaa God skelim han kau epei au, hirak katip hiram werek te haiu matip mit him mirak. God kertei han kau te haiu matip mit him mirak haiu miriak God han yaaik meriuwai kerekek. Mit au. ^{5m}Yi yertei nipaa me wi haiu mepu metikewi, hekrit hekrit haiu metpi him haiu ap mari han ki ke menmen miutip au. Haiu ap miriak menmen im me God memitipin te haiu mamri menmen mi au. God kertei haiu matip werek. ⁶ⁿHaiu ap miriak menmen im te haiu mamit niuk iuwe me yi mit o mit han au. Krai keriuwetai haiu mit haiu aposel nirak, te haiu hanhan mitihi yi yaitip haiu mit iuwe, hiram yaa'im. Te haiu au minapen. ⁷Nipaa haiu mepu metikewi haiu naanmipri mar ke mite hire naanmipre nikerek nire. Haiu mitihi me menmen au. ⁸Haiu hanhani haiu meweti him me God keremem au. Nipaa haiu hanhan mamkepi iuwe, te haiu han yaaik mami mamkepi te yi eiyises God werek werek.

^{9o}Nai yinan, yi epei yertei haiu metpi him me God keremem. Haiu miriak menmen iuwe wanewik witaan me wi yapirwe te haiu mamri menmen mi mamim au.

^g 1:8 Ro 1:8 ^h 1:9 Ap 14:15 ⁱ 1:10 Ta 2:13; Ap 17:31; 1Te 5:9 ^j 2:1 1Te 1:5, 9 ^k 2:2 Ap 16:19-24, 17:1-9 ^l 2:4 1Ti 1:11; Ga 1:10; Jer 11:20 ^m 2:5 Ap 20:33; 2Pi 2:3; Ro 1:9; 1Te 2:10 ⁿ 2:6 Jo 5:41, 44 ^o 2:9 Ap 20:34; 1Ko 4:12

¹⁰Yi yetike God yi yertei menmen haiu miriakem me yi mit kerek yises him me God. Haiu miriak menmen yaaim kerek God han yaaik keriuwerem keremem. Menmen enum au. ¹¹PHaiu mire haai katip nikerek nirak menmen, haiu metpi him manp, haiu mekepi yi han yaaik yepu, haiu metpi him iuwe, ¹²te hekrit hekrit yi eiyises God werék werék. Hirak kehimiteni yi yayu yaitikerek hirak naanmamri yi yayit menmen yaaim mirak.

Mit ne Tesalonaika han tokik nepu me menmen enum mewaanki

¹³Hekrit hekrit haiu mitehi God metpiwek haiu han yaaik meriuwerek me menmen ham im. Nipaa haiu metpi him me God, yi han kitet hiram him me mit keremem au. Yi han kitet hiram him me God. Him im hiram miriak menmen iuwe mekre han ki te yi yises him mirak. ¹⁴Yi mit yi epei yar ke mit ne weiwik me God neit provins Judia kerek nises Jisas Krai. Ni yinan ein hir mit ne weiwik mir Isrel hir nerekyor enum nar ke mit ne weiwik mi in hir nerekyi enum yentar yi yises him me Krai. ¹⁵Nipaa maamer ne mit ne Isrel nenep mit profet kerek newepyapir him me God natip mit em. Te in ek hir epei nenep Mitik Iuwe Jisas. Hir in ek nerekyei menmen enum hir niriak God han enuk keriuweri. Hir niriak mit yapirwe enum nentar menmen im. ¹⁶Hir newenai haiu matip mit nerer wit wit nirapit ti me Isrel him me Krai, te hir neweikin sip newet menmen enum God kakikepi. Nipaa ere in hir mit enun niriak enum im. Te menmen iuwe enum God kakriakem epei mamnen.

Pol hanhan pike kaknen kakir mit ne Tesalonaika

¹⁷Nai yinan, mit ne Isrel nepirai haiu men minaiwiri me wi mei kike. Au, han kiau wen kau ketikewi. Haiu mar ke nikerek nau weinin miye haai au. Haiu hanhan mamir ninaan mi, haiu han kitet mamirkeik te haiu mamnen mamri. ¹⁸Hi Pol hirekes hi hanhan anen ari yi yapirwe. Taau, hekrit hekrit Seten hirak kerekir yayiwe kiau. ¹⁹Maain Mitik Iuwe kiau Jisas pike kaknen kaktaihis, haiu mamtikerek mamu. Maain me wi im haiu mamtip mekam? Kenmak te haiu han yaaik mamu? Haiu han yaaik menteri yi mit keriyen. ²⁰Yi mit hiras keriyen, yi yire niuk maiu iuwe. Yi yiriak han kiau yaaik iuwe.

Pol keriuwet Timoti kaknen kakikepi han tokik nanu

3 ¹Te haiu ap wen memerir wi meiyam au. Haiu han kitet hirak yaaik te hawir wiketeret wau wit Atens, ²hawir weriuwet Timoti

P 2:11 Ap 20:31 q 2:12 Fl 1:27; 1Pi 5:10 r 2:13 1Te 1:2; 2Te 2:13; Ga 1:11-12 s 2:14 Ap 17:5 t 2:15 Ap 2:23, 7:52 u 2:16 Mt 23:32-33 v 2:17 1Te 3:10 w 2:19 Fl 2:15-16, 4:1; 2Te 1:4 x 3:1 Ap 17:15 y 3:2 Ap 16:1-3

kan kiri. Hirak kiau yinak ketikawir miriak menmen me God, hirak katip mit him yaaim me Krai. Hawir wauriuwetek kaknen kakikepi yi han tokik eiyu eiyises menmen me God. ³Te yi mit eiweikin sip eiwet him me God eiyintar menmen enum im au. Yi hiras yertei God kehimiteni me menmen enum im. ⁴Nipaa haiu mepu metikewi, haiu metpi hir mit nanrekyei enum nanintar haiu mises him me Krai. Menmen im epei man mar ke nipaa haiu metpiyem. ⁵^bTe hi ap wen hemerir wi meiyam au. Hi heriuwet Timoti hirak ken kakirtei yi wen yises him me God werek werek o au. Hi hinaain Seten kakri han ki, te menmen haiu miriakem hiram mamre weinim.

Timoti pike kan Pol ketpiwek mit ne Tesalonaika nises God werek

⁶In ek Timoti kinaiwiri hirak epei kan in ketpawir him yaaim im. Hirak katip yi wen yises him me God, yi hanhan mit han. Yi wen hanhanai haiu mit in, yi hanhan yairai yayir ke haiu hanhan mamri. ⁷^dHaiu mepu han yaaik mentar yi mit wen yises him me God. Mit nerekyei menmen enum, haiu ap han enuk au. Menmen haiu memtewem me yi mit mekepai haiu han yaaik mepu. ⁸Yi wen eiyises him me God eiyu han tokik, te haiu mamu werek werek. ⁹Haiu matip God mekam te haiu meteikniwek haiu han yaaik wisenuk meriuwerek mentar hirak kikaap yi mit? Taauye! ¹⁰Hekrit hekrit haiu mitehi God haiu mamri mamkepi werek iuwe yayit menmen me God.

Pol kitehi God kakikepi nanino nanir mit ne Tesalonaika

¹¹^eHaiu hanhan God Haai kiau kaktike Mitik Iuwe kiau Jisas hirekses tatkepai haiu mamno mamri. ¹²Haiu hanhan Mitik Iuwe kaknipi yi han tewenin ni yinan wisenum ere yi hanhan mit yapirwe yayir ke haiu mit hanhani. ¹³^fHaiu hanhan God kakriak menmen im, hirak kaknip han ki tokik. Te maain Mitik Iuwe kiau Jisas pike kaknen kaktike mit nirak yaain hirak kehimiteni hir nirak, yi eiyu werek werek han ki yaaik prar prar yayit ninaan me God Haai kiau.

Menmen God hanhan haiu mamriakem

4 ¹^gNaiu yinan in ek hi hewisi him ham. Nipaa haiu metpi meteikni markeik te yi eiyises God te yi eirekyiwek han yaaik keriuwi. Haiu mertei yi yiriakem, te haiu mekrehir ke Jisas, haiu metpi him manp te yi eiriakem wisenum.

²Yi yertei him nipaa haiu metpiyem mekrehir ke Jisas.

^z 3:3 Ef 3:13; 2Ti 3:12 ^a 3:4 Ap 14:22 ^b 3:5 Fl 2:16 ^c 3:6 Ap 18:5 ^d 3:7 2Te 1:4
^e 3:11 2Te 2:16 ^f 3:13 Fl 1:10; 2Te 1:7, 10 ^g 4:1 2Te 3:6

3^hMenmen im God hanhan yi eiyisesim. Yi eiyu han yaaik prar prar, yi yisesan yiriran au emit! 4-5^{i j}Yi mit yapirwe niutip niutip yi wen eiyirtei eiyit miyapir ni hiras yayir ke mit ap nertei God hir nisisan niriran. Te yi eiyisesim au emit! Yi yayit miyapir eiyises menmen yaaam God han yaaik kakiriuwerem. 6^kYi ap eiriak ni yinan menmen enum eiri miyapir nir eiriyahis eiweninem au emit. Yi ap eiriak menmen enum mar im mentar nipaa haiu metpi Mitik Iuwe kaknep mit nar ik. 7^lNipaa God kehimitenai haiu miriran o miriak menmen enum au. Hirak kehimitenei haiu mamises menmen yaaim, te haiu mamu han yaaik prar prar. 8^mKeimin keweikin sip kewet him im hirak keweikin sip kewet mit keriyen au. Hirak keweikin sip kewet God kerek kewetai Himin kirak Yaaik te haiu emu han yaaik prar prar.

9ⁿHi ap ewisi him mei mamno yi mit me yi hanhan yeriuwe ni yinan au. Yi epei yertei yisesim. God epei keteikni yi hanhan yeriuwe ni yinan. 10^oYi wen hanhan ni yinan nerer wit wit neit provins Masedonia, te haiu metpi him manp yi naiu yinan, yi hanhani yapirwe. 11^pYi hanhan eiyu werek werek, yi eiyises menmen mi keremem. Yi eiyu yain yain au emit! Yi eiriak menmen mi mar ke nipaa haiu metpi, 12^qte mit kerek ap nises God hir han kitet yi yaain. Yi eiriakem te ni yinan ap te naanmamri me menmen yi yayim au emit!

Maain Mitik Iuwe pike kaknen kakikian mit epei naa

13^rNai yinan, haiu minapen yi mit yepitari me ni yinan hir epei naa. Haiu minapen yi han enuk me hir mit kerek epei naa yar ke mit hir ap nises God hir han enuk au. Hir ap han kitet God kakikian mit epei naa. 14^sHaiu ap hanhan yi han enuk eiyintar menmen im. Haiu han kitet Jisas epei kaa pike kekrit, te nipaa mit nises him mirak, hir naa, maain God kakikian mit in hir nantikerek pike naninen.

15^tHaiu matip mit menmen Mitik Iuwe ketpeiyem. Maain hirak pike kaknen, mit kerek nises him mirak hir wen nepu, hir ap naninin mit nipaa naa au. 16^uMaain Mitik Iuwe kaktip him manp, mitik ensel hak iuwe ke God kaknap kaknine, hiram heurek me God mamtip. Me wi im, Mitik Iuwe Krai kakikiuwe wit ke God kaknen, mit nises Krai hir apei naa, hir naninin nanikrit nanu. 17^vEpei au, mit kerek wen nepu nises Krai hir naniniu nanino nantikeri nanrerik naniun Mitik Iuwe nanit

^h 4:3 1Te 5:23; Hi 10:10; 1Pi 1:16 ⁱ 4:4 1Ko 6:13, 15 ^j 4:5 Sam 79:6 ^k 4:6 Sam 94:1
^l 4:7 2Te 2:13-14; 1Pi 1:15-16 ^m 4:8 Lu 10:16; Esi 36:27, 37:14; 2Ko 1:22 ⁿ 4:9 Jo 13:34
^o 4:10 2Te 3:4 ^p 4:11 Ef 4:28; 2Te 3:8, 12 ^q 4:12 1Ko 5:12-13; Kl 4:5 ^r 4:13 Ef 2:12
^s 4:14 Ro 14:9; 1Ko 15:3-4, 12 ^t 4:15 1Ko 15:51 ^u 4:16 1Te 1:10; 2Te 1:7; 1Ko 15:52
^v 4:17 Jo 12:26

nepni (o nepneyi). Te haiu yapirwe mamu mamtikerek tipmain tipmain enum eik. ¹⁸Te yi mit eiriak mit han yaaik eiriuwe him im yaaim.

Haiu naanmamre hiras mamimerir Jisas pike kaknen

5 ¹Waiu yinan, haiu ap te mamwisi me wi o tito Mitik Iuwe kaknen au. ²Yi mit hiras yertei werek me wi Mitik Iuwe kaknen hirak kakir ke mitik enuk kekintip menmen kepakinem ke witaan. ³Me wi mit natip hir nepu werek werek menmen enum au, te menmen mamnip mamiwaanki mamir ke mite waswas hire wauteiknen wawine nikan. Hir nanrir nankeipin menmen im au nanir ke mite weteiknen hire ap wawine nikan au. ⁴Te yi naiu yinan, yi ap yar ke mit ap nises God te wi mirak eim mamiwep mamir ke mitik enuk kekintip menmen kaknep mit au. ⁵Yi mit yapirwe yar ke nikerek ne God, yi yises him mirak. Yi mit ne Seten au. Yi ap yises him mirak. ⁶Te haiu mepu mar ke mit han ap nises him me God au. Haiu mepu werek werek naanmipre hiras mises him me God. ⁷Mit hir ap nises God hir nar ke mit niwaai ne witaan, hir nire mit ne witaan naam tipar si enum netaritari menmen. ⁸Te haiu au. Haiu mit mises God, haiu emu emir ke mit nau wepni (o yanm) te haiu emu emir ke hirak. Haiu emises him me God, haiu hanhan meriuwe mit. Menmen im mamkepai mamir ke mit neremime nopen miwapin yink kir. Haiu emu emimerir God maain kaknen kaktaihis kakikepai ere werek. Menmen im me haiu emimerir God hiram mamkepai mamir ke hat o wa hesnu miwapin paan ke mit, te hir netike mit han naninepan. ⁹God epei kehimitenai hirak han enuk keriuwai te hirak kakraiwaank au. Hirak kehimitenai maain hirak kaknen kaktaihis kakikepai kakriuwe Mitik Iuwe kaiu Jisas Krai. ¹⁰Nipaa hirak kaa kakikepai, te haiu mepu, o haiu epei maa, maain haiu mamu mamtikerek. ¹¹Te yi yaitip hiras him manp eikaap hiras mamir ke in ek yi epei yiriakem.

Pol katip him ham yinam

¹²Nai yinan, haiu metpi him iuwe. Yi eiyimtau him yaikaap mit kerek Mitik Iuwe kehimiteni hir niriak menmen nekepi. Hir naanmipri netpi menmen me God. ¹³Yi han kitet mit in hir yaain, yi hanhani yentar menmen hir niriakem. Yi eitike ni yinan yi eikiyan eiyu eiyit.

¹⁴Nai yinan, haiu metpi him iuwe, yi eitip mit nau yain yain niriak enum, yi eitpor him manp te hir nanriakem epei au emit! Yi eikaap mit hir ninaain menmen te hir han yaaik nanu. Mit kerek hir han enuk, yi eiwetir hipin. Yi ap han enuk eiriuwe mit au. Yi eitpor him yaaim main

* 5:1 Mt 24:36 x 5:2 Mt 24:42-44; 2Pi 3:10; Rev 3:3 y 5:3 Esi 13:10; Mt 24:39; Lu 21:34-35; Jo 16:21-22 z 5:5 Ro 13:12; Ef 5:9 a 5:8 Ef 6:14, 17 b 5:9 1Te 1:10; 2Te 2:14
c 5:10 Ro 14:8-9; 1Te 4:14 d 5:11 Ju 20 e 5:12 1Ko 16:18; 1Ti 5:17 f 5:14 2Te 3:6, 11, 15

main. ¹⁵Yi naanempre hiras te yi niutip niutip ap eiriak mit menmen enum emrer me menmen enum hir nerekiyem. Au, Yi eiyises menmen yaaim eiriakem me mit nar ik, me yi mit hiras yetike mit yapirwe nerer wit wit.

¹⁶⁻¹⁷^h ⁱHekrit hekrit yi han yaaik eiyu. Hekrit hekrit yi eiyitehi God menmen. ¹⁸^jYi eitip God hirak yaaik me menmen yapirwe mamnen. Yi eiriak menmen mar im eiwis Krai Jisas kakikepi yi eiriakem, te God han yaaik kakirwi.

¹⁹^kYi ap eiwenin menmen God Himin Yaaik hanhan kakriakem au emit! ²⁰^lYi ap yinan yipir yewirek eiwet mit kerek newepyapir him God Himin Yaaik ketporem au emit! ²¹^mYi eiyinin han ekitet menmen mit netpiyem hiram me God o au. Menmen mit netpiyem yi eitenen menmen yaaim. ²²ⁿTe yi einaain menmen yapirwe hiram enum.

²³^oHi hanhan God hirekes kerekek hirak Haai ke han yaaik hirak kakikepi yi eiyisesik, te yi han ki, himin ki, yink ki hiram mamu werek werek ere Mitik Iuwe Jisas Krai hirak pike kaknen. ²⁴^pGod kerek nipaa kehimiteni yi nirak, hirak ap kakweikin han au. Hirak kakikepi te yi eire yaain.

²⁵⁻²⁶^q ^rNaiu yinan, yi eiyitehi God hirak kakikepai. Yi eiyiwo ni yinan ein eiyitpor hir yaain.

²⁷Hi hetpi him manp hekrehir ke Mitik Iuwe, yi eikine tiwei ik ekno ninaan me ni yinan yapirwe ein.

²⁸Hi hanhan Mitik Iuwe kaiu Jisas Krai han yaaik kirak kaku kaktikewi.

Mepir keremem

^g 5:15 Pro 20:22; Ro 12:17; 1Pi 3:9 ^h 5:16 Fl 4:4 ⁱ 5:17 Lu 18:1; Kl 4:2 ^j 5:18 Ef 5:20
^k 5:19 Ef 4:30 ^l 5:20 1Ko 14:1, 39 ^m 5:21 1Jo 4:1 ⁿ 5:22 Jop 1:1, 8, 2:3 ^o 5:23 Ro
 15:33; 2Te 3:16 ^p 5:24 1Ko 1:9; 2Te 3:3 ^q 5:25 Kl 4:3; 2Te 3:1 ^r 5:26 Ro 16:16